

UNIVERSITÀ DELL'AQUILA
FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA

Giovedì 19 maggio

- Ore 13,00

Arrivo dei partecipanti - Buffet di benvenuto, caldo e freddo

- Ore 15,00

Facoltà di Lettere e Filosofia, aula A - *Apertura dei lavori*
Giannino Di Tommaso (Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia): **Un benvenuto all'Aquila**

Fabio Redi (Direttore del Dipartimento di Storia e metodologie comparate): **Saluto ai partecipanti**

Francesco Avolio (L'Aquila), *Giovanbattista Pitoni* (Associazione Culturale "Esse Quisse", Avezzano): **Saluto del Comitato Organizzatore**

Saluti delle autorità

Joan Veny (Barcellona), Presidente dell'ALiR: **Introduzione ai lavori**

Michel Contini (Grenoble), Direttore dell'ALiR, *Elisabetta Carpitelli* (Nizza), Coordinatrice scientifica: **La situazione attuale del cantiere ALiR**

Presentazione di due carte del quarto volume (2c, zoonimi):
'Coccinelle/Coccinella' (*Rita Caprini*, Genova - *Vittorio Dell'Aquila*, Wasa), 'Grive/Pernice' (*Jean-Philippe Dalbera* - *Guylaine Brun-Trigaud*, Nizza).

- Pausa caffè -

- Ore 17,00

Discussione finale sulle carte del quarto volume:
'Renard/Volpe' (*Ioan Faiciuc*, Cluj Napoca); 'Blaireau/Tasso', 'Sanglier/Cinghiale' (*Michel Contini*, Grenoble); 'Fouine/Faina' (*Lucia Molinu*, Tolosa); 'Lièvre/Lepre' (*Nicolae Saramandu*, Bucarest); 'Ecureuil/Scoiattolo' (*Marie-Guy Boutier*, Liegi); 'Chauve-souris/Pipistrello' (*Pilar Garcia Mouton*, Madrid).

Francesco Avolio, *Giovanni De Gasperis*, *Niva Florio*, *Teresa Giammaria*, *Matteo Marinacci*, *Laura Passacantando* (L'Aquila): **Presentazione dell'ALEICA** (Atlante Linguistico Etnografico Informatizzato della Conca Aquilana)

- Ore 18,30

Trasferimento in pullman e breve visita al centro storico dell'Aquila

- Ore 19,30

Trasferimento in pullman ad Avezzano (Aq)
Cena presso l'Hotel dei Marsi

SALA CONVEGNI
HOTEL DEI MARSI
AVEZZANO

Venerdì 20 maggio

- Ore 9,30

Saluto dell'Amministrazione Comunale di Avezzano

João Saramago, *Xosé Afonso Álvarez Pérez* (Lisbona):
Presentazione del progetto TEDIPOR - Tesouro Dialectal Português

Presentazione di tre carte del quarto volume: 'Caille/Quaglia' (*Francesco Avolio*, L'Aquila - *Elisabetta Carpitelli*, Nizza); 'Sauterelle/Cavalletta' (*Hélène Franconie*, Montpellier); 'Taupe/Talpa' (*Gabriele Iannaccaro*, Milano)

- Pausa caffè -

- Ore 11,30

Discussione finale sulle carte del quarto volume:
'Chardonneret/Cardellino' (*Angels Massip* - *Joan Veny*, Barcellona); 'Hirondelle/Rondine' (*Gabriela Vitorino*, Lisbona); 'Étourneau/Storno' (*Jeanine Médélice*, Grenoble); 'Perdrix/Pernice' (*Luisa Segura*, Lisbona), 'Pie/Gazza' (*Guylaine Brun-Trigaud*, Nizza - *Jean Le Dû*, Brest); 'Corbeau/Corvo' (*Ernestina Carrilho* - *Maria Lobo*, Lisbona)

- Ore 13,00 - Buffet

- Ore 14,30

Escursioni

Rosciolo - Chiesa di Santa Maria in Valle Porclaneta

Alba Fucens - scavi

Pescina - Museo e Casa Natale del cardinale Giulio

Mazzarino - Tomba di Ignazio Silone

Fucino - Impianti di Telespazio

Avezzano - Incile

- Ore 19,00

Rientro in hotel

Degustazione di vini tipici abruzzesi delle Cantine Cataldi Madonna e cena con intrattenimento musicale

SALA CONVEGNI
HOTEL DEI MARSI
AVEZZANO

Sabato 21 maggio

- Ore 9,30

Daniel Le Bris (Brest): **Zones linguistiques celtiques vs zones linguistiques romanes**

Discussione finale sulle carte del quarto volume:
'Chouette/Civetta' (*Jean-Philippe Dalbera*, Nizza); 'Ruche/Alveare' (*Joan Veny* - *Josè Enriqué Gargallo*, Barcellona); 'Vipère/Vipera' (*Esther Baiwir*, Liegi); 'Sangsue/Sanguisuga' (*Nicolae Saramandu* - *Manuela Nevaci*, Bucarest)

- Pausa caffè -

- Ore 11,00

Presentazione di tre carte destinate al quinto volume (fitonimi): 'Écorce/Corteccia' (*Jeanine Médélice*, Grenoble); 'Myrtille/Mirtillo' (*Federica Cugno* - *Laura Mantovani*, Torino); 'Framboise/Lampone' (*Esther Baiwir*, Liegi)

- Ore 12,00

Conclusione delle giornate

Michel Contini (Grenoble), *Elisabetta Carpitelli* (Nizza):
Programma di lavoro per il periodo 2011-2012

- Ore 12,30

Saluti

- Ore 13,00

Buffet di arrivederci



Avezzano - Panorama